



Dear Parents and Guardians,

Horizon Academy Sendai Campus is very happy to offer a variety of programs this summer. Please see the following Summer School Program details and fill out this application form.

## Program Goal / 目的

Our aim is to provide children with a fun learning environment where they can practice and develop the knowledge and skills they are learning at their schools while building new friendships with their peers and teachers from different countries during the summertime.

夏休みの期間を生かして、子供たちが学校で学んでいることを総合的に活用し、新しい友達と様々な国の先生と楽しく触れ合いながら新しいことに挑戦できるプログラムを提供します。

## Location / 場所

Horizon Academy Sendai Campus  
4-2-540 Takamori, Izumi-Ku, Sendai-Shi, Miyagi 981-3203 Japan

ホライゾン学園仙台校  
〒981-3203 宮城県仙台市泉区高森4丁目2-540

## Schedule / スケジュール

\*Weekly Sign Up / 1週間ごとの登録です

Weeks	Week 1 July 21, 2026 - July 24, 2026	
	Week 2 July 27, 2026 - July 31, 2026	
Time	ELC Class (Age 3~5)	8:45 to 14:15
	Primary (G1~G6)	8:45 to 14:30
実施期間	1週目	2026年7月21日~7月24日 (4日間)
	2週目	2026年7月27日~7月31日 (5日間)
時間	ELCクラス	8:45 to 14:15
	小学校	8:45 to 14:30

## Classes / クラス案内

ELC English Class	2 classes (Preschool, Pre-K, Kinder)	max 48 students
Primary English Class	4 classes (G1-3 / G4-6)	max 96 students

- \* The number of classes can be changed based on the number of applications.
- \* We will arrange classes based on the applicant's birthday.
- \* The number of students in each class will be less than 24.

ELCイングリッシュクラス	2クラス編成 (年少～年長)	定員48名
小学生イングリッシュクラス	4クラス編成 (1～3年生 / 4～6年生)	定員96名

- \* 上記のクラス数は、最大クラス数であって、応募人数によって変わることがあります。
- \* 児童のクラスへの配置は生年月日、及び応募人数をもとに決定します。
- \* 1クラス24名以下で編成します。

## Program Contents / 活動内容

### For ELC age students / 年少～年長児向けクラス

Class クラス	ELC English (2 classes in total / Age mixed) ELCイングリッシュ (2クラス・学年混在)
Contents	<p>All activities are conducted in English. Our activities include elements of English conversation, theme-based activities, arts &amp; crafts activities, games, and cooking (if the weather permits). We will encourage students to be active by dancing and using music to help create a dynamic atmosphere for our younger learners.</p> <p>We will make 2 classes based on the dates of birth of the students.</p> <p>すべての活動を英語で行います。活動内容は英会話、フォニックス（発音）、ゲーム、算数、理科、国際文化、アート、クッキング、体育などの要素を含む活動です。参加者の人数により、誕生日順にクラス分けを行います。</p>

### For Primary students / 小学生向けクラス

Class クラス	Primary English Class (3 classes each for lower and upper grades) 小学生イングリッシュ (低学年, 高学年各3クラス)
Contents	<p>The program will be conducted mainly in English.</p> <p>Students will enjoy a balanced program of sports and STEAM activities.</p> <p>They will take part in a variety of physical activities and STEAM projects, developing teamwork, problem-solving, and communication skills.</p> <p>プログラムは主に英語で行われます。スポーツとSTEAMを組み合わせたバランスの取れたプログラムに取り組みます。</p> <p>さまざまな運動活動やSTEAMプロジェクトに取り組みながら、チームワーク、問題解決力、コミュニケーション能力を育みます。</p>
Other	<p>*STEAM stands for Science, Technology, Engineering, Art, and Mathematics.</p> <p>*STEAMはScience, Technology, Engineering, Art, and Mathの意味です。</p>

## Fees / 費用

	HJIS Sendai, HJIS Sendai Aoba, Horizon Sendai PS Students	Non-Horizon Participants	HJIS仙台泉校/青葉校, ホライゾン 学園仙台小学校在校生	一般参加者
Tuition 参加費	Week 1 (4 days): ¥ 32,000/week Week 2 (5 days): ¥ 40,000/week <b>*For the early application until June 1:</b> <b>Week 1: ¥ 28,000/week</b> <b>Week 2: ¥ 35,000/week</b> *Free for Daycare Members of HJIS Sendai Izumi, Horizon Sendai PS Students	Week 1 (4 days): ¥ 42,400/week Week 2 (5 days): ¥ 53,000/week <b>*For the early application until June 1:</b> <b>Week 1: ¥ 36,000/week</b> <b>Week 2: ¥ 45,000/week</b>	Week 1 (4日): ¥ 32,000/week Week 2 (5日): ¥ 40,000/week <b>*(早期申込割引) 6/1までのお申し 込み:</b> <b>Week 1: ¥ 28,000/week</b> <b>Week 2: ¥ 35,000/week</b> *HJIS仙台泉校, ホライゾン学園仙 台小学校のデイケア会員は¥0	Week 1 (4 days): ¥ 42,400/week Week 2 (5 days): ¥ 53,000/week <b>*(早期申込割引) 6/1までのお申し 込み:</b> <b>Week 1: ¥ 36,000/week</b> <b>Week 2: ¥ 45,000/week</b>
Lunch ランチ	Preschool-Kindergarten Week1: ¥ 1,440 / Week2: ¥ 1,800 Primary G1-3 Week1: ¥ 1,680 / Week2: ¥ 2,100 Primary G4-6 Week1: ¥ 1,760 / Week2: ¥ 2,200		年少～年長 Week1: ¥ 1,440 / Week2: ¥ 1,800 小学校 1～3年生 Week1: ¥ 1,680 / Week2: ¥ 2,100 小学校 4～6年生 Week1: ¥ 1,760 / Week2: ¥ 2,200	
School Bus バス	One-way Week 1: ¥ 4,200, Week 2: ¥ 5,250 Round-trip Week 1: ¥ 6,000, Week 2: ¥ 7,500 *Free for Daycare Bus User		片道 Week 1: ¥ 4,200, Week 2: ¥ 5,250 往復 Week 1: ¥ 6,000, Week 2: ¥ 7,500 *デイケアバス会員は¥0	
Daycare デイケア	Week 1: ¥ 8,000, Week 2: ¥ 10,000		Week 1: ¥ 8,000, Week 2: ¥ 10,000	
Extended Daycare 延長保育	Basic Fee + ¥ 400/day		基本料金 + ¥ 400/日	

## Payment Method and Payment Due / お支払方法とお支払期日

Item 費目	Payment Method 支払方法	Payment Due 支払期日
Tuition, Lunch Fee, Bus Fee, Daycare Fee 参加費、ランチ代、バス代、デイケア代	By Bank Transfer 振込	Within 7 business days of receiving an invoice from the school 請求書の発行日から7営業日以内
Extended Daycare Fee 延長保育利用料	Cash 現金	Upon Pick Up お迎えの時に支払い

## Service Use / サービス利用について

All summer school program participants can use the below school services upon application. Applications for each service are for the entire period in which you participate in the program. Weekly applications are not possible.

サマースクールの参加者は下記のサービスを利用することができます。  
各サービスはプログラムに参加頂く全期間に対してのお申込みとなります。  
週ごとのお申込みはできません。

### School Lunch Service / スクールランチ

We outsource our school lunch service to Shokuiku Food System Tohoku Co., Ltd., which manufactures school lunch boxes for kindergartens in Sendai City. If you wish to use it, please apply when applying for summer school participation.

- **Allergy-free meals are only available to students of HJIS Sendai or Horizon Sendai Primary School who have already started using allergy-free meal service on regular school days.**
- HJIS Sendai Aoba students, non-horizon students, and those who have not used allergy-free meals at HJIS Sendai or Horizon Sendai Primary School need to bring their home lunch every day. (Home lunch is stored at room temperature in the classroom)

仙台市で幼稚園向けの給食弁当を製造している食育フードシステム東北株式会社にスクールランチサービスを外注しています。利用をご希望の方はサマースクール参加申込時にお申込みください。

- **アレルギー対応（除去食）対応はHJIS仙台泉校・ホライゾン学園仙台小学校在校生の方で通常授業日にすでに除去食の利用を開始している方に限り対応可能です。**
- HJIS仙台青葉校・一般の方、および、HJIS仙台泉校またはホライゾン学園仙台小学校にてアレルギー除去食を利用したことのない方はお弁当をご持参ください。（教室内常温保管）

For Grade 1-3 Students  
小学生用ランチ（1～3年生用）



For Preschool-Kindergarten Students  
年少～年長さん用ランチ



\*Grade 4-6 students eat the same menu with more rice and side dishes.

※4～6年生用のランチはライス・おかずの量が上記写真のものよりも多めの配膳となります。

## School Bus Service / スクールバス

Summer school students can use school bus services as either one-way user or round-trip user. The school bus type students can use is as shown in the below table.

サマースクール参加者は「片道」または「往復」のいずれかの方法でスクールバスをご利用頂けます。ご利用頂けるスクールバスの便は以下の表の通りです。

Daycare Usage デイケア利用の有無	Usage Type 利用区分	登校 AMBus	下校 (14:40発) PM Bus	After Daycare デイケア利用後 (17:40発) DC Bus
No / 利用しない	One-way / 片道	○	○	×
	Round-trip / 往復	○	○	×
Yes / 利用する	One-way / 片道	○	×	○
	Round-trip / 往復	○	×	○

- School Bus must be registered at the same time as the Summer School Program.
  - Each student may register for only one school bus route and one designated bus stop.
  - Please note that **changes to the route on a daily basis, changes to pick-up or drop-off bus stops, or switching between the afternoon bus (PM bus) and the daycare bus (DC bus), and vice versa, are not permitted.**
  - If you cancel the use of the school bus, transportation must be arranged by a parent or guardian.
  - If fewer than three students register for a particular route, the bus service for that route will not operate. In such cases, parents or guardians will be responsible for transportation.
- サマースクールプログラムのお申込みと同時に申し込みが必要です。
  - スクールバスの利用登録は、①ルート、②バス停ともに各1か所に限ります。
  - **日ごとのルート変更、乗車・降車バス停の変更、ならびに午後バス（PMバス）とデイケアバス（DCバス）間の切り替え（相互の変更を含む）はできませんので、あらかじめご了承ください。**
  - スクールバスの利用をキャンセルされる場合は、保護者による送迎をお願いいたします。
  - **各ルートの申込人数が3名未満の場合は、当該ルートのバスは運行いたしません。**その場合は、保護者による送迎をお願いいたします。

## Bus Route Map / スクールバスルート

本校ホームページにてスクールバスのルート・バス停の場所をご確認いただけます。  
You can check the school bus routes and bus stop locations on our school website.

日本語ページ：<https://sendai.horizon.ac.jp/school-bus.html>

English：<https://sendai.horizon.ac.jp/en/school-bus.html>

## Daycare / デイケア

日中のプログラム終了後、預かりが必要なお子様を対象にデイケアを実施しております。

### 【幼稚部デイケア】

- 対象：年少～年長児
- 開設時間：14:15～18:00（延長利用の場合は18:30まで）
- 使用言語：日本語中心、一部英語
- 定員：1クラス24名まで／最大2クラス（計48名・学年混合）
- 活動内容：お昼寝（年少）、スナックタイム、自由遊び

### 【小学生デイケア】

- 対象：1～6年生
- 開設時間：14:30～18:00（延長利用の場合は18:30まで）
- 使用言語：日本語中心、一部英語
- 定員：48名（学年混合）
- 活動内容：スナックタイム（任意）、自主学習の時間、自由遊び（室内／屋外）

### 【ご利用にあたっての注意事項】

- サマースクールプログラムのお申込みと同時に申し込みが必要です。
- 日単位でのスポット利用や、キャンセルによる減額・返金はできません。
- デイケアのみのご利用はできません。
- デイケア終了後にスクールバスでの下校をご希望の場合は、17:40学校発のデイケアバスをご利用いただけます。ただし、運行ルートには限りがあるため、対象エリア外にお住まいの方は保護者によるお迎えをお願いいたします。
- 延長利用料金は利用日当日のお迎えの時に現金でお支払いいただきます。

We offer an after-school daycare program for students who require supervision after the regular program ends.

### ELC Daycare

- Eligibility: Preschool to Kindergarten
- Hours: 14:15–18:00 (until 18:30 with extended care)
- Language: Mainly Japanese with some English
- Capacity: Up to 48 students (mixed ages)
- Activities include: Nap time (Preschool students only) / Snack time / Free play

### Primary School Daycare

- Eligibility: Grades 1–6
- Hours: 14:30–18:00 (until 18:30 with extended care)
- Language: Mainly Japanese with some English
- Capacity: Up to 48 students (mixed grades)
- Activities include: Snack time (optional) / Homework / quiet study time / Free play (indoor and outdoor)

### Important Information

- Daycare must be registered at the same time as the Summer School Program.
- Daily use is not available, and refunds or changes cannot be made after registration.
- Daycare-only enrollment is not permitted.
- A daycare bus is available at 17:40. Please note that routes are limited, and pick-up may be required depending on your location.
- Extended care fees must be paid in cash at pick-up on the day of use.

## Application Period / 申し込み期間

HJIS Sendai, HJIS Sendai Aoba, Horizon Sendai PS Students	Non-Horizon Participants	HJIS仙台泉校/青葉校, ホライゾン学園仙台小学校在校生	一般参加者
Friday, May 15, 2026 ~ Tuesday, June 30, 2026 *Apply by June 1 to receive an early bird discount.	Friday, May 15, 2026 - Tuesday, June 30, 2026 *Apply by June 1 to receive an early bird discount.	2026年5月15日（金）～2026年6月30日（火） ※6月1日までのお申込で早期申込割引適用あり	2026年5月15日（金）～2026年6月30日（火） ※6月1日までのお申込で早期申込割引適用あり

## Application Process / 申し込み方法

1. Applications are accepted on a first-come, first-served basis. Please apply via the online form.
2. After reviewing your application, we will send a confirmation email and an invoice to your registered email address.
3. Please pay the participation fee by bank transfer by the due date indicated on the invoice.
  - a. If payment is not confirmed by the due date, your application will be considered canceled and will be withdrawn.
  - b. If you have not received the invoice within 10 days of submitting your application through the online form, please contact the Summer School Program Office.

1. 申込の受付は**先着順**です。オンラインフォームよりお申し込みください。
2. お申し込み内容を確認後、確認メールおよび請求書を、ご登録のメールアドレス宛にお送りします。
3. 請求書に記載の期日までに、振込にて参加費をお支払いください。
  - a. 期日までにご入金の確認ができない場合は、キャンセルとみなし、お申込みを取り消します。
  - b. オンラインフォームでのお申込み手続きから10日経過しても請求書の送付が確認できない場合は、恐れ入りますが、サマースクールプログラム事務局までお問い合わせください。

## Policy on Changes to Application Details / お申し込み内容の変更

- If you wish to make changes to your application, please contact us by email **before completing the payment of the participation fee.**
- We are unable to accept any changes after the payment has been made.
- Please note that requests are accepted by email only; we do not accept requests by phone.
- お申込内容の変更をご希望の場合は、**参加費用のお支払前**にメールにてご連絡ください。
- 参加費用お支払後の内容変更はお受けできません。
- なお、変更のご連絡はメールでのみ受け付けており、お電話での対応はいたしかねます。

## Cancellation of your application / お申込みのキャンセル

- Please inform us about the cancellation by sending an email to [sendai@horizon.ac.jp](mailto:sendai@horizon.ac.jp).
- Cancellation fees will be as shown below:

after payment has been made: ¥5,000/week (for both Week 1 and Week 2)  
prior to payment of the participation fee : ¥0

- お申込みをキャンセルされる場合は、[sendai@horizon.ac.jp](mailto:sendai@horizon.ac.jp)宛のメールにてお知らせください。
- キャンセル料は下記の通りです。

参加費用のお支払後：1週あたり ¥5,000円（Week 1, Week 2共通）  
参加費用のお支払前：¥0

## Cancellation Policy / キャンセル規定

- In case you cancel your application after you made payment for this program, we will deduct ¥5,000 yen/week of the cancellation fee from the amount you paid. Refunds will be made by bank transfer. (Bank transfer fees will also be deducted.)
- No refund will be made for reasons such as absences due to sickness, injuries, classes being canceled by unexpected transportation disorders, and/or severe weather.
- No refund will be made when the school sends students home for school safety reasons. The school may send a student(s) home or reject a student's attendance when the school finds inappropriate behavior/manners of the student(s) in order to maintain an appropriate classroom or school environment.
- 料金お支払い後の参加キャンセルについては、1週間につき5,000円のキャンセル手数料を差し引いた金額を銀行振込にて返金致します。（振込手数料は受取人様負担）
- 体調不良や怪我、不慮の事故などによる欠席に対する返金はいたしません。また、悪天候やそれによる交通状況により閉校・クラスがキャンセルされた場合でも、返金は致しません。
- 安全を考慮して生徒を下校させた場合でも、返金はいたしません。また、良好な教室・学校環境の維持に適していないと学校が判断して出席停止にした場合も、返金はありません。

## Other Notes / その他

- サマースクールに関するご案内は、すべてご登録のメールアドレス宛に送信されます。
- 持ち物やプログラムに関するご案内は、各週のプログラム開始の数日前に配信予定です。

## Contact / お問い合わせ先

ご不明点やお問い合わせがございましたら、ホライゾン学園仙台校事務局までメールにてご連絡ください。

[sendai@horizon.ac.jp](mailto:sendai@horizon.ac.jp)